

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式構
工修造房屋寬闊茶飯食料備潔便屬入等格外
週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添
設電話通商客棧廳室所及各商家無論仕宦行商
言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲臨恐
四遠難以週知特此謹白 本棧主人謹啓

第三版

宮門抄

十月二十一日 召見軍機 豐盛阿
十月二十二日 召見軍機 湯壽潛
十月二十三日 召見軍機 無閣抄

社說

忠告日本駐長之當道

世人治生之術多矣。求其無代價而可厚獲者。則莫如盜竊。與賭博之三種。一端一般。社會為其以妨治安。害公衆。則懲罰。禁絕。法以御之。此者知是行為。爲社會所深屏。固斥。則亦隱藏。密另。一汚濁。惡世以待。二下。流社會之所歸。長春頭道溝。日本政府。由朴子。斯條約之結果。得取南滿鐵道之佔用地。近頃經營。於交通上。頗有一日千里之勢。而獨有一大缺點焉。則賭場是也。嗚呼。萬千。孤注。崇朝。夕。廣集。賭徒。致不能及。警察。無敢問。文告。不能喻。而明見。大著。縱賭。豪博。以爲娛。其所產生。之人物。爲盜。爲盜。賊。爲窮民。所發見。之惡果。爲劫略。爲誘害。爲自殺。爲破產。其唯一之副產品。爲雅片。煙館。

悲夫。二十世紀。羣。智識。增進。之時代。日本。立乎。東亞。又號。文明。發達。之後進。國。而竟。有。是。非。吾。所。望。於。日本。也。吾。固。知。主。動。力。由於。日本。無。業。游。民。聯。絡。吾。國。賭。徒。以。日。人。爲。代表。而。賭。徒。窟。穴。其。中。也。又。知。日本。當。道。者。或以。局。面。草。創。姑。虛。與。委。蛇。以。冀。繁。盛。後。再。謀。理。也。然。而。其。事。則。於。各方面。固。無。一。而。可。也。

以。道。德。言。之。誘。人。以。觸。文。網。傾。財。產。戕。身。命。在。個。人。之。德。曰。賊。在。社會。之。間。曰。盜。即。在。國。與。國。之。交。際。亦。豈。竊。鈞。者。誅。竊。國。者。侯。道。德。之。界。說。遂。因。之。殊。耶。必。不。然。矣。若。其。收入。則。南。滿。之。利益。當。萬。億。倍。於。是。吾。又。知。日本。當。道。者。必。不。措。意。於。是。然。則。優。容。之。理。由。吾。固。無。從。索。解。矣。痛。乎。頭。道。溝。慘。現。象。日。接。於。吾。耳。目。也。警。財。產。殉。身。命。弱者。轉。轉。就。斃。或。解。帶。盜。項。自。殺。沙。汰。凶。暴。戾。氣。驚。天。動。地。且。無。死。則。生。無。量。數。之。盜。匪。殺人。越。貨。以。借。一。擲。盜。愈。多。而。賭。愈。盛。賭。場。爲。盜。盜。場。又。賭。如。環。無。端。轉。轉。相。生。而。地方。治安。大。生。阻。力。

方。今。各國。盜。黨。之多。以。義。大利。爲。最。旅行。者。過。細。細。利。海。濱。游。羅。馬。都。市。鮮。不。怯。其。篋。以。去。究。厥。所。由。則。以。普通。平民。靡。不。嗜。賭。者。萬。家。之。邑。有。賭。市。國家。歲。入。之。款。有。賭。稅。歐。人。故。羞。稱。之。輒。號。其。曰。賭。國。(未完)

論滿洲大豆及豆粕之

大勢(譯自太平洋雜誌)(歷年十月份)

(五) 豆粕價值

大豆。豆粕。出口。地。以。日本。爲。首。亦。有。運。至。本。國。南。數。省。者。自。去年。下。半。季。以來。有。運。向。歐洲。者。將來。趨。向。如何。自。是。別。一。問題。自。昔。迄今。其。大部分。均。銷。至。日本。惟。滿。洲。之。大豆。豆粕。爲。日本。所。知。者。其。時。不。遠。甲。午。之。後。漸。有。輸入。者。至。近。十。年。而。大。盛。然。時。日。雖。淺。勢力。可。驚。幾。奪。一切。肥料。之。席。所以。致。此。者。除。米。麥。桑。肥。不。計。外。一切。農。作。無。不。相。宜。固。原因。之。一。而。與。効。力。相。並。之。特色。則。價。值。較。一。切。肥料。爲。廉。惟。行情。長。落。甚。劇。採。辦。時。非。注意。銀。價。不。可。如。今。年。上。半。季。行情。大豆。一。枚。自。一。元。二。三。十。文。至。二。角。七。八。分。大豆。每。銀。一。元。自。一。斗。一。升。八。九。合。至。一。斗。五。升。不。等。行情。變。動。若。此。然。較。之。其。餘。肥料。則。仍。爲。低廉。滿。洲。生活。簡。樸。需。肥料。不。多。其。農。作。人。使。馬。十。匹。綽。乎。有。餘。較。日本。動。須。設。備。經費。者。不。可。同。日。而。語。故。產。物。價。廉。爲。日本。所。歡迎。者。在。此。且。不。僅。肥料。東京。橫。濱。之。豆。

腐。店。亦。多。用。滿。豆。作。原料。譯。者。案。價值。騰。漲。較。之。其。餘。肥料。仍。爲。低廉。是。故。華。商。手。而。洋。商。競。購。者。誠。知。前途。銷。路。之。實。情。也。

(六) 大豆、豆粕之日本銷額

去年。輸入。日本。者。總。計。在。三。千。萬。元。之。上。今年。上。半。季。銷。場。更。廣。茲。舉。最近。三。年。之。比較。表。如。左。

年 分	大 豆	豆 粕
光緒三十二年	六二四、六五五石	七三、七五石
三十三年	六三八、六四八	三、三、七、四
三十四年	九五九、六九五	六、八、六、〇〇

更。舉。本。年。上。半。季。與。前。二。年。上。半。季。比較。如。左。(專。指。豆。粕)

光緒三十三年上季	六五八、九六五二枚
二十四年上季	一〇、〇二七、六八七
宣統元年上季	一五、一三〇、二七〇

由此。觀。之。則。今年。上。半。季。較。去年。增。銷。五。百。萬。枚。

更。舉。去年。各。銷。場。地名。及。數。目。列表。如。左。

地名	大 豆	豆 粕
九州	二七、二八〇担	一、八、七、〇担
北國	三三、三三九	三、〇、〇、〇
忠國	五、二、一、七三	三、七、七、七
近畿	一、四、七、五、九八五	二、四、〇、〇、〇
關東	七、六、五、七三	八、八、三、三
關西	四、三、〇、三九八	二、九、〇、〇

(七) 現在之集散地

南滿鐵道。與。大。連。關係。最。切。大。連。有。該。鐵。道。羽。翼。始。張。滿。洲。全。體。歸。於。懷。抱。爲。一。切。活動。之。策。源。地。滿。鐵。昌。隆。即。作。大。連。繁。盛。觀。可。也。日。俄。戰。勝。所。獲。得。之。長。春。大。連。間。鐵。道。自。前。年。四。月。起。歸。南。滿。鐵。道。經營。以。來。其。効。忠。於。大。連。者。不。一。而。足。軌。條。改。爲。關。軌。輸。送。力。既。增。而。大。連。埠。頭。須。堆。積。極。多。貨。物。故。大。加。改善。按。大。連。灣。起。初。爲。俄。人所。經營。係。東。洋。第一。良。港。其。棧。橋。規模。之。大。不。可。多。見。冬。季。不。冰。亦。與。營。口。大。異。故。船。往。來。不。絕。作。爲。輸。出。港。埠。首。屈。一指。而。貨。物。之。大部分。爲。大豆。豆粕。其。強。

第四版

半。由。大。連。出入。則。大。連。之。日。增。月。盛。不。待。著。龜。矣。

初。南。滿。鐵。道。會。社。爲。興。盛。大。連。計。凡。自。內。地。運。送。大豆。豆粕。者。大。連。營。口。水。脚。相。同。自。道。路。言。則。大。連。遠。百。四。十。餘。英里。而。與。營。口。同。一。運。價。營。口。商。人。其。以。爲。不。公。南。滿。鐵。道。會。社。有。鑑。於。時。世。取。向。來。運。價。大。爲。修正。自。本。年。十。月。一。日。起。決。計。實行。此。意。發表。後。大。連。商。人。與。滿。鐵。會。社。葛。藤。紛。起。據。新。表。則。大。連。運。價。較。昂。於。營。口。不。僅。增。價。而。已。以。今。較。昔。則。大。連。已。立。於。不利。之。地。於。是。大。連。商。人。組織。團體。以。鳴。其。非。滿。鐵。又。不。能。因。而。退。縮。事。關。體。面。意。在。必。行。其。後。力。石。民。政。署。長。起。而。調。停。兩。皆。讓。步。始。臻。平。貼。據。滿。鐵。意見。則。運。價。雖。增。而。大。連。之。繁。盛。終。不。以此。爲。營。口。所。奪。況。營。口。冬。期。結。凍。不。必。如。此。之。豐。盛。也。

左。表。係。光。緒。三十。三。年。以。降。至。本。年。四。月。止。由。大。連。運。出。大豆。豆粕。之。比較。

年 分	大 豆	豆 粕
光緒三十三年	一、〇、〇、〇、〇担	一、〇、〇、〇、〇担
三十四年	一、〇、〇、〇、〇担	一、〇、〇、〇、〇担
本年四月止	一、〇、〇、〇、〇担	一、〇、〇、〇、〇担

觀。此。則。本。年。上。半。季。四。月。爲。止。其。輸出。總。數。已。遠。在。去年。上。半。季。之。上。其。故。因。日本。內。地。固。需。用。日。亟。而。去年。下。半。季。以來。在。大。連。之。外。國。商。會。運。送。大豆。至。歐洲。運。送。之。途。既。啓。而。其。數。自然。急。長。自。今。年。正。月。至。四。月。大豆。運。歐。總。數。據。云。有。八。百。萬。元。中國。南。滿。省。銷。路。亦。有。推廣。故。滿。豆。之。勢力。範圍。今。已。普及。世界。本。年。下。半。季。運。至。日本。者。雖。較。上。半。季。略。減。此。不。過。一。時。之。事。要。之。滿。洲。大豆。之前。途。未。可。量。也。(未完)

小說

雙珠外史

第三章 (秋心)

滔滔。汨。汨。如。數。家。珍。不。覺。然。爲。之。神。往。念。動。爵。以。英。明。之。姿。少。涉。仁。慈。則。不。免。乎。金。惜。小。人。之。營。惑。海。平。世。途。險。難。跬。步。利。機。偶。或。不。慎。雖。平。地。亦。立。墮。矣。又。念。白。謙。爾。者。果。爲。何。如。人。聆。其。議論。多。深。于。閱。歷。之。言。其。于。勳。爵。少。時。濫。施。與。言。下。頗。有。非。議。與。婉。惜。之。意。然。反。而。觀。其。所。爲。旅。篋。將。空。復。出。金。錢。爲。窮。狗。老。卒。賸。刑。而。已。之。賸。宿。值。之。能。數。與。否。不。計。則。與。勳。爵。之。傾。囊。授。人。亦。復。何。異。豈。知。人。明。而。昧。于。知。已。耶。夫。亦。其。天。性。使。然。遂。成。爲。勳。爵。一。流。人物。而。已。余。既。沉。思。以。思。即。不。復。前。視。信。馬。而。進。旋。聞。家人。呼。號。聲。風。趣。視。之。則。次。女。蘇。菲。亞。已。墜。騎。落。水。溪。流。湍。急。將。挾。而。瀉。之。遠。去。蘇。菲。亞。力。與。之。競。宛。轉。波。心。沉。而。復。浮。者。再。死。生。呼吸。間。矣。余。惶。急。莫。可。名。目。視。此。如。花。嬌。女。逐。水。東。流。祇。得。斷。腸。香。香。供。人。憑。弔。乎。則。決。意。躍。險。拯。之。顧。白。謙。爾。見。狀。已。一。躍。躍。入。中。流。挾。蘇。菲。亞。之。相。登。隔。岸。余。等。遂。更。少。進。繞。道。過。溪。與。之。相。遇。蘇。菲。亞。滿。身。泥。水。驚。亂。裙。裾。污。狼。藉。困。憊。之。狀。雖。斷。萬。筆。復。且。寫。之。不。盡。喘。息。未。定。其。于。白。謙。爾。也。亦。僅。謝。之。以。目。蓋。驚。悸。之餘。雖。欲。發言。而。不。可。得。然。尙。欲。其。體。伏。于。白。謙。爾。臂。若。不。能。自。持。而。猶。須。爲。之。扶。掖。者。余。妻。亦。願。白。謙。爾。有。日。來。落。吾。家。厚。以。款。之。藉。報。生。女。之。恩。于。萬。一。既。而。復。投。野。店。易。衣。就。食。畢。白。謙。爾。將。赴。他。村。告。辭。分。道。余。等。期。以。後。會。送。之。行。旋。亦。就。途。余。妻。自言。白。謙。爾。之。可。愛。已。臻。極。地。果。令。彼。之。門。望。與。產業。較。吾。家。不。相。上。下。者。吾。之。擇。婿。舍。斯。人。莫。與。屬。矣。吾。二。女。之。佳。固。無。與。匹。然。得。其。人。亦。詎。云。非。耦。余。聞。此。言。笑。不。可。止。蓋。吾。家。今。已。貧。困。視。昔。殆。判。天。淵。而。余。妻。尙。作。此。高。傲。之。言。在。他。人。聞。之。或。且。惡。其。虛。僞。用。爲。譏。訕。然。余。則。心。平。氣。和。聆。之。反。足。益。余。使。破。顏。耳。

要聞一 東省

●華實公司之現象

(進款) 本城頭道溝。華實公司。賭。徒。集。出。入。萬。千。茲。調查。每日。收。入。約。有。五。宗。一。花。會。局。一。處。二。百。吊。一。寶。局。八。處。一。千。二。百。吊。三。般。局。七。處。二。百。六。十。八。吊。四。押。點。局。一。處。三。百。吊。五。灘。床。無。定。數。約。三。百。餘。吊。按。現。時。論。每。日。進。款。約。二。千。餘。吊。

(結果) 頭道溝日本站。近。日。開。設。當舖。有。十。餘。家。之。多。每。日。質。當。衣服。絡。繹。不。絕。聞。其。原因。多。係。賭。錢。無。賴。之。徒。

●數奏要公

陳撫帥。因。八。月。間。出。巡。延。吉。所。有。一。切。內。政。外。交。情形。須。切。詳。陳。故。回。轅。後。繕。摺。奏。極。形。忙。碌。日。內。計。已。拜。奏。一。十。餘。件。當。委。摺。差。岳。克。清。阿。祥。慶。等。分。別。齎。送。北。上。

●江省議案片錄

(諮議局開) 日。昨。諮。議。局。開。會。所。提。議。之。問題。凡。五。一。禁。煙。辦法。一。開。辦。地方。稅。事。一。俄。人。佔。我。瑗。瑣。江。東。青。映。地。如何。收回。一。大。小。租。賦。漏。規。擬。撥。歸。諮。議。局。以。充。經費。一。預。算。本。局。一。年。額。活。支。經。費。

(款題) 齊。昂。鐵路。商。股。十五。萬。兩。係。前。放。通。青。旗。田。之。荒。價。經。雪。師。在。任。時。奏。准。作。爲。該。處。旗。丁。生。計。諮。議。局。刻。將。此。款。撥。作。該。局。常年。經費。又。聞。諮。議。局。因。經費。難。籌。呈。請。公。署。擬。行。知。通。省。各。員。自。巡。撫。以下。每。月。支。月。俸。薪。水。三。十。兩。以。上。者。每。兩。均。每。月。抽。銀。一。厘。約。計。常年。此。款。能。籌。有。三。三。萬。兩。之。譜。少。即。當。交。民。政。司。議。奪。

●廓張黑龍江航綫

松黑兩江輪船局總辦王承斌近詳請公署撥款添製輪船二隻駛行環環至俄屬伯力等處約需銀十萬兩當由吉林認籌銀五萬兩並分奉奉天省奉認三萬兩認二萬兩現得各覆俱已照允明年春解龍江航路之開通可計日待矣

●呼倫墾務詳情

呼倫廳同知王太守克勤呈報公署謂招戶墾荒為沿邊第一要政查上奏定邊荒摺內有新設地方官及設治委員准於沿邊墾務案內積有異常勞績者儘先補授如設治三年內新增之戶不及二千五百人新墾地不滿一萬畝者即行撤換一條然江省墾務已成弩末如省南一帶去繁盛之區較近尚皆一望荒蕪往往數千里無一居民

隔絕與安嶺外邊遠多寒穀類僅宜大小玲瓏各麥領戶本多視為畏途加以新定邊荒章程費較湯旺河(即湯原縣)為多限制為嚴是增戶墾荒均不易言綜計招墾之難約有數端領戶多趨便利以荒遠且寒之區而經費曾不如近地輕減其難一甫交經費即促開墾路遠費重一切房井牛犁子種之預備不及措辦而限期已屆其難二一升科年限向限六年逾期尚有稟請寬展者此獨限以三年又第二年即須勒令領戶預計其財力均有未逮不免因以裹足其難三一小戶之歸往其視線恒集於大戶每戶限定四十五畝大戶產薄利微勢不肯承領而小戶力薄毫無汲引焉難亦必不願背鄉井數千里遠適邊地其難四邊地寒遠一切務從寬大尚不敢必其有領戶能開墾如再嚴以相繩益將杜絕來者誠恐邊荒章程姑誌之

如不變通於墾荒實邊殊有絕大關係不獨地方官之考成云云

●輝南新政之設施

輝南廳處奉省北面輝發河之南該廳設治委員薛直刺呈稱輝南地處邊隅新政本不易舉辦刻下甫經勘驗界址所有調查地理戶口等事應請准其暫緩至補收畝捐開辦學堂巡警事宜自不容緩惟畝捐現下尚無頭緒祇可暫由海龍輝南合辦出入暫歸一處經理俟將來界址劃定再行分辦其解犯緝案事宜則由該廳遵章自行承辦云

●劫案功令重嚴

奉省向例各屬出有盜案地方印官無記過之例前月間提法吳伯琴司使會同民政張珍午司使始提議訂定州縣承緝盜案功過章程稟准通行昨值西安縣雷大令飛鵬稟報法司某日夜間突來匪徒連劫三家內有一家傷斃四命一案司憲當即遵章將雷令照承緝盜案不力新章咨請民政司先記大過一次並飭嚴緝(按此條可與二十三日日本報專電參觀)

要聞二內省

●政海叢談

聞二十日早政府又有電旨着瑞澂迅速赴任俾陳慶龍氏可以早日北來履任所有蘇撫之缺着藩司暫行護理云云

●壽州易質後之情形

京友十九日云壽州中堂之恙雖經醫竭力調治然終以元氣耗盡非藥石可以投效者前數日有人勸其延西醫一治或可挽回而中堂未置可否不料十六日痰喘大作中堂知病不起當即伏枕起草摺底其時已十六日之半夜及至遺摺底稿繕畢而四肢已抽風延至十七早竟溘然長逝矣所有皖省士商學界昨日全赴安徽館弔唁

●紀山東路礦會

京函云山東同鄉京官對於本省路礦事頗有反對孫中丞之意並不認某某兩侍郎為同鄉之說

攝政王日前得孫文正公之凶耗後謂左右大臣曰近兩月中張孫兩中堂先後凋殘端方因事退位之三人者皆與時局有關係之人而竟不與聞國事此亦近兩月之國運不佳之故惟望諸大臣努力報稱以慰余望云云

又東省函云東省旅京政商各界公同組織一保存路礦會種種情形已誌前報茲悉日前各界又開會提議膠沂路礦及五礦諸問題決議辦法如左

●辦路礦研究所

并舉定王王政實田為起草員公呈各部請與德人交涉四句鐘時始閉會云

●議政局之廢費

聞攝政王以某省設立諮議局其建築費一項已達十餘萬常年經費又須十萬之數未免稍多聞擬令該省酌量核減

不承認

●膠沂支路德人既允讓還中國

附入津浦官路自辦而又限五年之內須將該路修齊明欺中國財力支絀五年斷難造成庶使臨時干涉仍可藉端收回讓如未讓以欺我外部欺我國民此舉尤難承認

●茅山最近之調查

該公司共租地四段價值不一當伊租時既屬荒地又值該處民地皆賤價故四段均極廉初租之二段每段大錢僅四十吊後租之二段價覺稍昂有百三十吊者有百二十吊者四段合計不過大錢三百三十吊之譜按彼時銀價折算約合銀二百兩左右此租地之費也

●小言錄

某生子甲乙丙甲庸碌不異常兒某嘉其謹願令持家政政政利其易與某肥田牛馬無算家產傾其十之三某怒易持家政乙性抗爽一言不合動輒怒目相向於是奴僕無一不心服者勾通某右狼狽為奸家產又傾其十之四存者三而已矣某大恚以豪奴奴僕均難控制易內持家政丙奸猾某盡得使詐使貪之道焉丙既得志則外聯豪右內結奴僕傾其家無一樣之遺遺攜私囊挈其妻向某右做居而某之家遂無復有人道及者

其房屋洋式者六間需銀二千兩有盈無絀其餘四十間有瓦頂者有茅草者率皆泥牆又半屬聖廟平均計之每間用工料至多五十兩足矣然在彼時建造亦綽綽有餘四十間共需銀二千兩至修路築橋砌院圍牆并鑿井砌堤等工程均因陋就簡其形草率至矣盡矣用銀千兩就計各項建造用銀五千兩此建築之費也其總辦一名月薪一千元司帳一名月薪五百元工程師一名月薪四百元管工人一名月薪三百五十元此皆該公司自言者也據華工云其總辦月薪八百元果若此則該司帳等之月薪均未必能至彼自言之數然則據彼自言之數論自光緒二十八年至現在作一百個月起算一千元者積數十萬五百元者積數萬四五百元者積數萬四三百五十元者積數三萬五

其生計之艱難

其生計之艱難

其生計之艱難

大銀清告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左

(甲) 大銀元鈔票

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率

二、凡持大銀元鈔票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準

三、凡在東三省境內此處交鈔票概不收匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費

四、大銀元鈔票如往他省凡已設有本行之處亦一律按規元七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如持有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

經售 東 西 兩 洋 專 售

理 紅 補 丸 色 補 丸 艾 羅 補 腦 汁 燕 醫 七 種 聖 藥 牛 痘 花 漿

北 大 街

治 內 外 兼 症 科 病

各 種 靈 藥 照 像 材 料

華 興 木 器 公 司

本公司開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢俱開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備意匠經營不落陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

瑞林公工程局廣告

軍商埠各工測繪必求精審估計格外公平既蒙官商惠顧尤當精益求精慎勿加價不負諸大君子推許厚意特恐未及週知謹此佈告

本公司謹啓

▲大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

(甲) 辦公時刻	
收平寄郵件	上午七點至五點止
收掛號郵件及包裹	上午七點至五點止
收匯票及匯單	均由上午八點至五點止
星期與放假日 上午九點至十點下午二點至四點口收平常信快信掛號其包裹匯票概不接收	
(乙) 封發郵件	
星期一 二 四 六	下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次
星期三 五 日	夜十二點封南北信一次
(丙) 轉到郵件	
每星期一 三 五 日	每夜八點由南滿路轉到北信一次
每星期二 四 六 日	每夜十二點由東清路轉到北信一次
星期一 三 六 日	每夜八點由南滿路轉到南來郵件一次
星期二 四 五 日	每夜十二點由南滿路轉到南來郵件一次

英聚樓飯莊

本樓開設年久房屋高爽菜美價廉頗蒙遠近稱許近又特邀京津高等廚師精辦南北珍饈並添鐔肉整席零菜俱格外克己恭候 光臨

中興藥房

發售泰西各種藥料精治內外雜症無不精心治療

大宗紅色補丸魚肝油調經水喉保命丸

開設在西三道街

天津華裕號分此

長春府西四道街長春客棧內寓專辦皮棉各樣綢緞緞雪緞德國綢緞線緞衛生襪襪一概時式新衣減價發客

會仙茶園

●班名合雙到新都京請特●

止鐘點四演開鐘點一十戲早日五廿月十

●號七十七第話電國中●

小金	角坤	王慶	高廷	金鳳	坤月	小溜	小紅	小雲
金娃	月明	金鳳	廷雲	鳳雲	月明	溜子	紅雲	雲峰
奎娃	蘭鳳	鳳雲	雲雲	雲雲	明算	子母	雲雲	沙駝
開	大	池	水	水	根	炮	關	國

府州青

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

高金	宗崔	角坤	蘇何	黃玉	小田	小紅	小雲	李雲
廷娃	紹煥	金月	春寶	玉峰	溜子	紅雲	雲雲	雲雲
雲娃	臣文	鳳雲	廷峰	紅雲	溜子	紅雲	雲雲	雲雲
耶	油	賣	賣	探	陰	山	馬	山

魁花占獨

順直賑捐局廣告

本局茲由奉天分駐雙城勸辦順直賑捐現在牌樓北同興客棧設局勸辦賑捐封典翎枝以及七項常捐過班加級俱照他省賑捐核減免收以廣招徠而濟要需務望同仁君子念切同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮身有耀而功德無量或振捐萬金及數千金者本局稟請督撫奏獎捐限期迫勿得觀望自負初志 分駐雙城府順直賑捐局謹啓

本社啓事

本社全體人員類以立品相教勸告戒以勉勵招搖騙及全社名譽如有人冒本名義在外生事者無論何人借本名義為本社事者一概不認或果為社員為本社事者請速通知本社以便查究至要至叩

奉天陪京印書館廣告

竊本館為助東省文化起見向西洋運有大小機器鑄造鉛字等類創辦印刷諸品兼售各種文具備製貨料悉心研究關於官商學界應用之件無不齊備倘承諸君訂印書籍文牘各門非敢自詡出貨較速而成品克美斷不負海內君子惠顧之雅意此佈

(附發賣品列后)

(各署公牘) (學堂用品) (信箋票單) (中外紙料) (佳製屏聯)

(前式簿冊) (儀器書籍) (信箋票單) (佳製屏聯)

奉省鼓樓南翰墨胡同本館謹白

(大)(興)(建)(築)(公)(司)

本公司開設在天津包辦華洋新式房屋以及鐵路各部工程歷有年矣中外官紳交口稱賞今夏蒙 道署招徠建築開埠

冬季蓋房 工價兩賤

工程倘蒙官商賜顧速來敝公司自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹告

住北門外開埠局對過本公司啓

補牙

本局隨時專門內外牙科牙疼一切金銀牙補牙患痛諸君來局可也

住址在長春城內西四道街

東洋丸散膏丹 馳名

藥房 田中大

獨一無二純毛絨線

本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一百九十二兩內有花樣二十多種不但商家批發易於銷售即女界用以結織絨圍巾衫襪襪子等類亦極堅實艷麗如蒙 賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)

上海北四川路三千零五十九號公順號謹啓

致試必備書籍

上海分設吉林震東書局發售古今各種經史子集時務策論經藝講章以及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向北大街官胡同洪興號院內代收買古本舊書法帖本局面議

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短期月均無不可一切利息格外克己 諸君如願交易請 駕臨本行面議特此佈聞

長春華俄道勝銀行謹啓

欽定大清會典事例全書

版式大小謹遵 商務印書館恭印

是書前由館承印伏讀外務部 進呈原奏有印造尚屬精工等語查王公京外大臣得蒙 頒賜是書者僅一百三十八部前曾於去年續印發售旬月間已疊再版顧海內宏遠深以未見原書為憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖畫悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十函計會典六函事例六十四函圖十二函○一定額二百部售完不再印○一定額銀四百兩預約者減為二百五十兩○一預約以本年九月月底為限先付銀五十兩○一一本年內先出會典六函圖十二函宣統二年四月續出事例六十四函全書告竣○一遠地郵費運費照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

長春府頭道溝日俄車站悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站停車場前離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送銀兩貨物專打零担價目格外公道本棧門前高大房屋建築堅固不礙房頂四圍俱是日新修馬路由此進城馬車直達路僅三里貴客棧房會客廳鋪墊精美房舍雅潔與眾不同棧房圍牆四圍俱是日新修馬路由此進城馬車直達路僅三里貴客棧房會客廳鋪墊精美房舍雅潔與眾不同棧房圍牆四圍俱是日新修馬路由此進城馬車直達路僅三里貴客棧房會客廳鋪墊精美房舍雅潔與眾不同

文盛源澡塘廣告

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽明異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然一新也夥友應酬備極週到凡 仕宦紳商如蒙 賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

本報廣告刊例

每五號 (第一日至第七日) 每日二角五分
每五號 (第八日起至一個月止) 每日二角五分
每五號 (第二日起至第七日) 每日二角五分
每五號 (第八日起至一個月止) 每日二角五分

- 注意
- (一) 登本報廣告之益處
 - (一) 登本報廣告之便宜
 - (一) 登本報廣告之便利
 - (一) 登本報廣告之特別者

(人)

專
件

(續)

即可不提用亦不給利息

一次
第五款 此借款除後開之第六款詳載

董趙學敏稟呈勸學所云該屯民人周順等現假辦學爲名指派地捐從中肥己請派員查明以維學務該所現已札派北路勸學員查辦矣

捐助學田堂案奏獎 賓州紳士候選同知文梁捐助學田二百六十餘畝約合實銀一萬一千餘兩擬請給獎以道員選用曉騎校文信捐助學田四百餘畝合實銀一萬二千九百餘兩擬請給獎以知府選用又附生文卿補助學田一百餘畝約合實銀五千餘兩擬請以同知選用附生文惠文治各捐助學田六十餘畝約合實銀一千數百兩擬請以州同選用均經提學使詳請撫卹堂案奏獎

▲哈爾濱▼

習藝所始有成議 濱江廳擬設罪犯習藝所久經提議終以款項難籌屢議屢止茲聞該廳已將一切章程繕就並租安東大街玉興店舊址作爲習藝所現已稟請關道施植之觀察札委前充奉天習藝所管理員康某總理其事至開辦之期尙未宣佈

貧民凍斃之可慘 本埠道裡七八兩道街向爲貧民聚集之處晝則出而做工夜則宿於各店門首十七日忽遇絕大風雪貧民因而凍斃者數名斃而復蘇者數名其情甚爲悽慘當經俄巴厘司報知吉局派員驗明分別掩埋

▲榆樹縣▼

鄉巡辦法決議 自治會開會自十六日起至十八日始決議一件即鄉巡之辦法決定按全縣各要地分設四十局每局巡兵二十名每名薪餉榆錢每月二十吊以外此外每局設教習一名按日教練巡弁一名以備帶兵擊賊以上四十局統歸鄉巡警長總理其事現已派人往舊日各區巡警局清查賬目及檢點一切事項預定自冬月初一日即歸鄉巡警長孫紹先接辦

▲延吉廳▼

積匪伏法 延吉著名巨匪李恩榮歷年在王才嶺凌多河等處抗拒官兵擄人勒贖犯案至十餘次去年在黃花甸子搶劫富民凌山家計劫去煙土數十包官帖錢一萬餘串金鐲十數對以外財物不計其數及地方官派捕四出搜尋久未弋獲近二營管帶韓春融段去萬泉沈禽凡共

第十二版

係帶袋四十二斤乃本埠奸商取巧射利於每袋挖取三四斤低價售賣致市中貿易不一輒起口舌現經各舖戶察悉情弊公議嗣後再有此等弊端定從重罰並通

定期閱操 全營翼長昨奉撫諭定於本月二十五日在南門外校閱衛隊及中路各營馬步全軍各操法

告購買者隨時注意勿爲此輩所騙云
海軍參謀長調任 旅順鎮守府參謀長
海軍少將江頭安太郎此次調任佐世保
鎮守府參謀長遺缺卽以該處參謀長少
將大城源太郎補授不日卽來旅履新
彩票揭曉 大連第六十次宏濟彩票於
華曆十月二十日揭曉茲將頭二三四得
彩號碼照錄如下 頭一張一萬元 八
三二五 二彩二張五千元 二四九〇
八三九八九 三彩三張一千元 五
五七〇 八五一八 五七四八〇 四

農業學堂又作罷論 江省農業學堂春
間卽行招考嗣以人數太少未能開學前
經提學司又札令各府廳縣選送農家聰
穎子弟來城擇取肄業九月間各處均照
札送到旗務考取十餘人已皆飭令入堂
日昨不知何故又全行出堂

火警 十八晚天降大雪朔風颶颶十鐘
後文報總局收發屋內別拉氣出火將屋
中牀帳燒着延燒房舍彼時風高火烈及
院內人即覺已莫救需爾僅將外來文牘

彩八張三百元 一九二 一〇八四
一七九一 四五七一 一四六七一
三四三七四 四二三四二 五三八一
三

▲安東▼

湖北難民來埠 安埠十八日由輪船抵埠湖北之難民男女三百餘口當覓縣署西空店房安歇十九日有頭目執持討荒公文赴縣署要求資助陳大令命人傳諭本埠事件概歸審判廳令其赴廳求懇云

至燎原
領事署兵隊出爲撲滅僅焚房舍數間未
一切物件均付焚如幸隣近各學堂及日
搶出所有省中各署發出之文件及屋內
選舉資政院議員發表
票選舉資政院議員一節茲由議員公衆
投票現已開票榜示係桂山達杭阿兩君
審判廳開幕日期 江省各級審判廳所

云至赴麗龍否服涓尚未得聞

按此等難民歷年以來東省時有所見然其外表內容均與饑寒行乞者不同蓋其所食者酒肉所衣者暖衣至其所乞者非銀洋不可有官府之城鎮特衆要求僻地窮鄉特衆強惡官亦不爲設法以處之現在吉江兩省閑荒極多招墾維艱何妨以此等難民酌給資斧撥歸該處接人給田令其墾種一可救其飢餓一可免其騷擾未知當局亦曾計

禮。收什一切已擇定本月二十一日行開幕。考職者之寥寥。本屆生員考職業經提學使司屢示在案。惟各生至署報到者寥寥無幾。前日提學司又經牌示略謂奉學部電開生員考職十名。取一今各生來司投名者十一二名。僅敷取一之數。凡有志考職者。本月十五日已來。來本司報別。

及否

▲黑龍江▼

再行投票選舉 日前商務總會所舉之
總協理梁翟二君因衆商多不贊成昨由
官商合議取消前案定於本月二十日重
開會議再行選舉

火磨公司停辦 江省火磨公司開設有
年不但未能獲利且賠錢數十萬吊日昨
提學使到火磨廠將廠中機件一一封禁

以便定期考試云

添募新軍 江省蒙制自改巡防後每路改編四營惟前路僅有三營前日許統領呈請民政司添招步隊一營以合營制業經批准所有官弁現已開單請派約日內即行條示招募兵勇

齊昂火車停車兩日 齊齊哈爾至昂昂溪之火車因十八九日連日風雪甚大軌途迷漫停車兩日致南行郵件均遲延四

本莊包做各式操衣禮服軍帽大氅如諸君賜顧物精價廉定期不悞
分北洋
此萬利達軍衣莊廣告
吉林省城糧米行路南本莊主人謹白

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倫蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

現奉商務總局中國醫院醫學研究所考驗

(北藥賣) (路處)

新城市春發興
西豐縣同順隆
朝陽鎮興合昌
高麗州廣順興
伊通州會升恒
通化縣世一堂
阿什河德昌慶
巴彥州泰利隆
西長安天德長
鄭家屯興源恒

開原合成德
哈爾濱德昌興
肅寧台豐昌
鐵嶺永慶生
寬城子天成盛
呼蘭河源合盛
三姓永春當
通江口興源恒

八面城玉合成
山城坡益成盛
朝陽寶聚源
昌圖寶聚源
石頭城子復盛湧
石人子義合
北林子源增北
寧古塔現招代售處

東平縣恒興合
雙寶街福勝魁
寶城堡王士號
賓州德昌恒
柳板站德太永
龍灣村泰發富
通肯漢泰昌

方藥精奇准許立案專售各省萬家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有奸商和徒冒濫假藥切目混珠病家不貽貽害非淺有悞病症於衛上有碍倫有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切特示現今實咳嗽費俱多虛貨不分若用本堂咳嗽藥付葉包內均有官發出售為憑所有各省軍政局代運此藥本堂自備總費買主仍照原價買主醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家人服一二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹恐生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃飽脹嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

此藥經驗奇方採選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰膝疼痛精冷精困不能任地膝冷過度夢遺滑精頭暈耳鳴一切腎衰氣虛等症服之最能保護身體培補元氣添精補神悅色強腰脚壯筋骨真與種子健步輕身開脾助胃多進飲食壽延年益壽無二價也每匣價銀二元

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿疼痛四肢酸困足不任地膝冷如冰陽痿不舉舉而耳聾一切腎精清不能種子勞傷過度夢遺滑精頭痛元氣添精神悅顏色強腰腳壯筋骨與陽種子健步輕身開脾助胃多進飲食益壽延年眞補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元

言無二價

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰疽瘰癧貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張二角有發票爲記料眞價實庶不致悞

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰疽瘰癧貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張二角有發票爲記料眞價實庶不致悞

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

吉 林 永 裕 齋 新 到 大 彩 票 頭 彩 五 萬 元
 湖 北 安 徽 副 彩 票 頭 彩 一 萬 元
 京 滬 南 香 港 汕 頭 煙 台 營 口 洮 南 府 伊 通 黑 河 呼 蘭
 哲 里 木 盟 各 旗

通信負規約

每月訪稿須達二十四函以上每國條數字數不拘
薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至十五元爲止其前後月精
神有異者本社酬金亦酌量加減其條數少而乏精彩者按條以兩
(角計算均吉祥)

第一次通信須開示真姓名住址及通信處留存本社以昭核實

每次訪稿須註明月日編列號次

訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳

前報內有誤鑒得確實消息當即告知更正勿過遲延

新聞聞事勿誇語知有意見可另行加案字於上以示區別

他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣

挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除許退外另暴劣廢於報端以示大公

如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉獻

本社團謹啓

本報意在暢銷各埠同志如願承代派之任者請速寄函開示份數並取就近的實商舖以便函到照發代派人應得之利益如左

（一）百份扣三成（二）百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

本 社 印 刷 所		
代 印		
書 籍 及 各 種 文 件		
價 例		
排 工	五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推	
印 工	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推	
名 片	百枚四角(洋文加倍)	
紙料均另算		
譜表格式視鉛線多寡	酌加排工	紙板翻板套板另議

本 社 印 刷 所		
代 印		
書 籍 及 各 種 文 件		
價 例		
排 工	五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推	
印 工	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推	
名 片	百枚四角(洋文加倍)	
紙料均另算		
譜表格式視鉛線多寡	酌加排工	紙板翻板套板另議

雙城廳北大街同興棧內鍾飛聲
 哈爾濱傅家甸大街一生堂藥舖內李柏齡
 黑龍江振泰報房又
 金介臣奉天省正昌煙捲公司又通天街振泰報房
 昌圖府內府城振泰報房
 安東縣前街
 趙毓英北京廟老觀聚恒報房又公興報房
 天津府署東大街梁子亨又鄉祠南李茂林又買家大橋呂泰榮

雙城廳北大街同興棧內鍾飛聲
 哈爾濱傅家甸大街一生堂藥舖內李柏齡
 黑龍江振泰報房又
 金介臣奉天省正昌煙捲公司又通天街振泰報房
 昌圖府內府城振泰報房
 安東縣前街
 趙毓英北京廟老觀聚恒報房又公興報房
 天津府署東大街梁子亨又鄉祠南李茂林又買家大橋呂泰榮